

01-06		138518	
Halter - Déteur - Detentore		Roth Urs	
Name, Vornamen Wohnsitz		Nennigkofenstrasse 23 4571 Lüterkofen-Ichertswil	
Nom, prénoms Domicile			
Cognome, nomi Domicilio			
Geburtsdatum 07 Date de naissance Data di nascita		24.11.1967	Heimatstaat 08 Pays d'origine Paese d'origine CH
Hauptpflichtversicherung 09 Assurance resp. civile Assicurazione resp. civile		AXA Versicherungen	
Kantonale Vermerke Verfügungen der Behörde		Annotations cantonales Décisions de l'autorité	Annotationi cantonali 10 Decisioni dell'autorità 11
14 Elektrozertifikat erforderlich, Ausstellungsdatum: 20.05.2021			
15 Gasprüfbericht erforderlich, Ausstellungsdatum: 07.07.2021			
12 Prüfungen Expertises Perizie		22.09.2021 SO	
1. Inverkehrsetzung 13a 1ra mise en circulation 1a entrata in circolazione		01.01.1978	13b 24.09.2021 SO

Kennzeichen Signes distinctifs Contrassegni		SO- 693	
Bes. Verwendung Usage spécial Usò speciale		15	*****
Stamm-Nummer N° matricule N. di matricola		16	996.375.596
Art des Schiffes Genre du bateau Genere di natante		17	Motorschiff 130
Marke und Typ Marque et type Marca e tipo		18	FIDEGO 9.15 M
Schalen-Nummer N° de la coque (HIN/CIN) N. dello scafo		19	INCONNU
Material Matière Materiale		20	Stahl 601
Länge Longueur Lunghezza		21	915 (cm)
Breite Largeur Larghezza		22	310 (cm)
Personenzahl Nombre de personnes Numero di persone		23	10
Ladung Charge Carico		24	*****
Typenschein Carte type Certificato tipo		25	*****
Sagelfläche Surface vélique Superficie velica		26	*****
Motormarke & Typ Motor Nr. Leistung (kW) Abgas-Typengenehmigung		27-31	Diverse / MITSUBISHI S4L2-EUM1 A27091 30.9 2013/53/EU
Marque & type moteur N° du moteur Puissance (kW) Approbation de type			***** / ***** *****
Marca & tipo motore Motore n. Potenza (kW) Certificato d'omologazione			***** / ***** *****
Standort Lieu de stationnement Luogo di stazionamento		32	Nennigkofen Inseli